

# Psa

## Chapter 124

Portuguese Interlinear

Reference: Portuguese Almeida (1911)

נָא יֹאמַר- לָנוּ שְׁתִּיהַּ יְהוָה לִי לְדָוִד הַמַּעֲלוֹת שִׁיר 1  
agora diga por-nós não-estivesse o-SENHOR Se de-Davi das-subidas Cântico  
[H4994](#) [H0559](#) [H1961](#) [H3068](#) [H3884](#) [H1732](#)  
יִשְׂרָאֵל:  
Israel  
[H3478](#)

Se não fôra o Senhor, que esteve ao nosso lado, ora diga Israel;

אָדָם עָלֵינוּ בְּקוּם לָנוּ שְׁתִּיהַּ יְהוָה לִי לְדָוִד הַמַּעֲלוֹת שִׁיר 2  
os-homens contra-nós quando-se-levantaram por-nós não-estivesse o-SENHOR Se  
[H0120](#) [H1961](#) [H3068](#) [H3884](#)

Se não fôra o Senhor, que esteve ao nosso lado, quando os homens se levantaram contra nós,

בְּנוֹ: אַפַּי בְּחֵרוֹת בְּלִעּוֹנוֹ חַיִּים אֲזִי 3  
contra-nós a-ira-deles quando-se-acendeu nos-teriam-engolido vivos Então  
[H0639](#) [H2734](#) [H1104](#) [H0233](#)

Elles então nos teriam engolido vivos, quando a sua ira se accendesse contra nós.

נַפְשֵׁנוּ: עַל- עֶבֶר עָבַר נְחֹלָה שְׁטַפּוֹנוּ הַמַּיִם אֲזִי 4  
a-nossa-alma sobre teria-passado a-torrente nos-teriam-afogado as-águas Então  
[H5315](#) [H7857](#) [H4325](#) [H0233](#)

Então as aguas teriam trasbordado sobre nós, e a corrente teria passado sobre a nossa alma;

הַיְדוּנוֹת: הַמַּיִם נַפְשֵׁנוּ עַל- עֶבֶר עָבַר אֲזִי 5  
furiosas as-águas a-nossa-alma sobre teriam-passado Então  
[H2121](#) [H4325](#) [H5315](#) [H0233](#)

Então as aguas altivas teriam passado sobre a nossa alma.

לְשֵׁנֵיהֶם: שָׂרָף נִתְּנָנוּ שְׂלֵא יְהוָה בְּרוּךְ 6  
aos-dentes-deles por-presa nos-deu que-não seja-o-SENHOR Bendito  
[H8127](#) [H2964](#) [H5414](#) [H3808](#) [H3068](#) [H1288](#)

Bemdito seja o Senhor, que não nos deu por preza aos seus dentes.

וְאֲנַחְנוּ נִשְׁבַּר הַפֶּחַ יוֹקְשִׁים מִפֶּחַ נִמְלְטָה כַּצַּפּוֹר נַפְשֵׁנוּ 7  
e-nós quebrou-se o-laço dos-caçadores do-laço escapou como-pássaro A-nossa-alma  
[H0587](#) [H7665](#) [H3369](#) [H4422](#) [H6833](#) [H5315](#)  
נִמְלְטָנוּ:  
escapamos  
[H4422](#)

A nossa alma escapou, como um passaro do laço dos passarinhos; o laço quebrou-se, e nós escapámos.

וְאֶרֶץ: שָׁמַיִם עָשָׂה יְהוָה בְּשֵׁם עֲזָרְנוּ 8  
e-a-terra os-céus que-fez do-SENHOR está-no-nome O-nosso-socorro  
[H0776](#) [H8064](#) [H3068](#) [H8034](#) [H5828](#)

O nosso socorro está no nome do Senhor, que fez o céu e a terra.